



# *Naviglio Piccolo*

Giovedì 19 Dicembre 2013 - ore 21.00

## **Concerto di Natale**

**Astor Piazzolla**

**Ave Maria**

**Invierno Porteño  
(piano solo)**

**Vincent Youmans**

**Tea for Two**

**Paul Simon**

**Bridge over troubled water**

**Francisco Asenjo Barbieri**

**Cancion de Palom**

**Chueca-Valverde**

**Tango de la Menegilda**

**Ruichi Sakamoto**

**Merry Christmas Mr. Lawrence  
(piano solo)**

**Hyo Keun Kim**

**눈(Snow)**

**Pietro Mascagni**

**Ave Maria**

**Ludovico Einaudi**

**The snow prelude n. 15  
(piano solo)**

**Ariel Ramirez**

**El nacimiento**

**Adolphe Adam**

**O Holy Night**

**Autori Vari**

**Canzoni natalizie**

**Won Jung Pae**

**soprano**

**Eliana Sanna**

**mezzosoprano**

**Maurizio Carnelli**

**pianoforte**

Si ringrazia:



Cooperativa Sociale  
**CIRCOLO FAMILIARE DI UNITÀ' PROLETARIA**  
VIALE MONZA, 140 - TEL. 02 2574683 - 20127 MILANO



# Naviglio Piccolo

## Won Jung Pae

Won Jung Pae, nata a Seoul, si è laureata in canto lirico alla Korean National University of Arts. Nel 2006 si è diplomata presso il conservatorio Statale di Musica Pietro Mascagni di Livorno. Contemporaneamente ha studiato con i maestri Maurizio Carnelli e Ilia Aramayo all'Accademia Internazionale della Musica di Milano, dove ha ottenuto l'attestato finale a pieni voti nel 2008.

Ha vinto il primo premio assoluto nei concorsi internazionali di Ravenna (2005), Conegliano Veneto (premio Trindelli 2005), Taccagno (2006) ed il quarto premio al concorso nazionale "Nuovi Orizzonti" di Arezzo (2006).

Si è esibita nei teatri Alighieri di Ravenna, Università Statale di Milano, Auditorium Lattuada (Wesendonk Lieder di Wagner, per l'Associazione Wagneriana d'Italia), Teatro Dal Verme di Milano (con l'orchestra dei Pomeriggi Musicali), Università Statale di Milano, Teatro Donizetti di Bergamo (Festival Donizetti), Festival Umberto Giordano di Baveno, Teatrino di Villa Reale di Monza, al festival estivo Notturmi in Villa e al prestigioso Seoul Art Center con la Seoul Symphony Orchestra.

Ha debuttato in "La Bohème" nel ruolo di Mimi (2008), ne "Il Piccolo Spazzacamino" di Britten nel ruolo di Rosa (2006), e nella "Turandot" di Puccini (2007, Festival di Baveno, ruolo di Liu). Negli ultimi mesi ha cantato Stabat Mater di Pergolesi nella Chiesa di Sant'Angelo con Renato Rivolta ed ha tenuto un recital in collaborazione con l'Istituto Nazionale Tostiano. Ha collaborato con Giorgio Gaslini per quanto riguarda il repertorio americano, e successivamente è stata invitata al Festival della Lomellina ed al prestigioso Museo del '900 di Milano. In giugno ha interpretato la parte di Maria in West Side Story, sotto la direzione di Carlo De Martini, per le rassegne "Musei a cielo aperto" e "Notti trasfigurate".

## Eliana Sanna



# Naviglio Piccolo

## Maurizio Carnelli

Maurizio Carnelli ha studiato pianoforte, clavicembalo, direzione d'orchestra e composizione al Conservatorio G. Verdi di Milano e si è laureato in filosofia con una tesi sul simbolo nell'arte.

Musicista dai vasti interessi, si è particolarmente dedicato all'accompagnamento dei cantanti collaborando tra gli altri con Alfredo Kraus, Giuseppe Di Stefano, Nicola Martinucci, Pietro Ballo, Luciana Serra, Nigel Rogers, Svetla Vassileva, Stefania Bonfadelli, Janet Perry, Fausto Tenzi, Adelina Scarabelli.

Di particolare rilievo il suo sodalizio con Lucia Valentini Terrani, con cui, nel 1996, ha inciso una antologia di arie da camera e cantate di Haydn e Rossini che gli ha valso il premio "cd classica". Altrettanto significativa la sua esperienza con Giorgio Gaslini, con cui ha studiato l'accompagnamento del "song" americano e del quale ha inciso, in prima mondiale, l'"Canti della terra".

Molto attratto dal lied e dalla romanza da camera, è da 20 anni titolare di un corso di specializzazione in pianoforte e vocal coach presso Milano-Scuola Civica di Musica e tiene corsi di perfezionamento a Tokio, all'Università Eahwa di Seul, a Ulsan, Daejeon e Kwangju, al Val Tidone Summer Camp, ed è membro della commissione del prestigioso Concorso Internazionale di Gwangju.

Si è esibito in importanti teatri quali La Scala, il Lirico, il Conservatorio di Milano, il Ponchielli di Cremona, il Frascini di Pavia, Sala Piatti di Bergamo, il Pollini di Padova, il Regio di Torino, l'Olimpico di Roma, la Pietà dei Turchini di Napoli, la Sala Nervi del Vaticano, Kongresshaus di Luzern e Lugano, la Sala del Parlamento di Budapest, Toshi Center Hall, Ginza Oshi Hall e Ishibashi Memorial Hall di Tokio, Hill State Centre di Seoul. Ha collaborato con celebri direttori (Romano Gandolfi, Alberto Zedda, Massimiliano Caldi), attori e registi (Ottavia Piccolo, Fanny Ardant, Giorgio Albertazzi, Antonello Madau Diaz) ed è stato ospite di importanti festivals quali Musica Nel Nostro Tempo, Aterforum, Rossini Opera Festival, Festival Giordano, Festival Donizetti, Tokio Spring Festival. Ha curato numerose pubblicazioni per Casa Ricordi quali la riduzione per canto e piano della cantata "La morte di Didone" di Rossini, la riduzione per violino e pianoforte delle "Quattro Stagioni" di Vivaldi e le antologie "Liriche del Novecento italiano", "Arie per tenore" e "Arie per soprano" del novecento.

Ha realizzato e condotto circa trecentocinquanta trasmissioni radiofoniche ed è stato a lungo ospite televisivo di Rai Due.

Di recente uscita un doppio cd allegato al volume "il Canto dei Poeti", inciso con il tenore Fausto Tenzi e patrocinato dalla Presidenza della Repubblica Italiana e da quella della Confederazione Elvetica, che si aggiunge ai cd prodotti da Kicco e da MPA e disponibili in rete su Amazon e iTunes.

Molto attivo nella divulgazione musicale, è direttore artistico di "Musica Giovane" a Segrate, socio fondatore di "Laccordata" e presidente della Associazione Acitko (Associazione Culturale Italia-Korea), che organizza il Concorso Lirico Internazionale "Maria Malibran".



# Naviglio Piccolo

Quote di partecipazione ad ogni incontro:

Normale	€ 2,00.
Soci di Naviglio Piccolo	€ 1,00.
Per chi si associa al momento	gratuita

Quota associativa a Naviglio Piccolo	€ 20,00
--------------------------------------	---------

Informazioni: [www.navigliopiccolo.it](http://www.navigliopiccolo.it) email [naviglio.piccolo@navigliopiccolo.it](mailto:naviglio.piccolo@navigliopiccolo.it)

Si ringrazia:



Cooperativa Sociale  
**CIRCOLO FAMILIARE DI UNITA' PROLETARIA**  
VIALE MONZA, 140 - TEL. 02 2574683 - 20127 MILANO